

Zakład Produkcyjno Handlowo Usługowy
96-111 Kowiesy, Chojnata 23A
tel. (0-46) 831 73 31, fax 831 74 29
www.hakpol.pl
POLOGNE

Crochet d'attelage pour voiture:

Citroen C4 Cactus suv
09/14-

No catalogue C/043

CARTE DE GARANTIE

Conditions de garantie et régime de réclamation

1. Le fabricant s'engage à remplacer sous quinzaine le produit défectueux en période de 12 mois à compter de l'achat de celui-ci soit 24 mois à compter de la fabrication.
2. Le remplacement de produit défectueux aura lieu en place d'achat soit directement chez le fabricant.
3. Sont exclus de la garantie les crochets d'attelage abîmés:
 - a) suite à l'accident,
 - b) suite à l'utilisation, exploitation et maintenance non conforme à l'instruction.
4. La carte de garantie sans date de vente, cachet du magasin ou du garage est non valable pour la réclamation.
5. Suite à la fixation non conforme du crochet.

Application

Le crochet d'attelage fixé à la voiture est prévu au remorquage des remorques et caravanes.

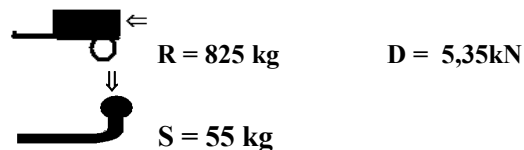
Conditions de fixation

Le crochet peut être monté et utilisé dans les voitures en bon état de châssis, élément de raccordement.

Ces éléments ne doivent pas être abîmés mécaniquement ou suite à la corrosion.

CONDITION D'UTILISATION

Le crochet est muni de la plaque signalétique imposant à l'utilisateur les charges normales en sécurité.



Lors de toute période d'utilisation il faut conserver tous les éléments du crochet en bon état technique (éléments de fixation correctement vissés, l'ensemble à l'abri de la corrosion).

La remorque doit être raccordée avec le crochet par une jonction supplémentaire, suffisamment résistante (chaîne, corde avec fermeture).

ATTENTION

Des endommagements mécaniques du crochet d'attelage, p.ex: suite à heurt ou accrochage d'un objet, empêchent son utilisation.

Le crochet d'attelage endommagé n'est pas peut être réparé.

Vérifier les boulons de fixation du crochet d'attelage après 1000 km de route.

Les sollicitations verticales sur le crochet ne peuvent pas dépasser 80 kg.

Contactez votre garagiste agréé pour effectuer le contrôle après avoir fixé le crochet d'attelage!

date de vente.....

No de carte grise

Date de fabrication.....-.....
mois année.

.....
cachet du vendeur.

E20 55R-01 5267

Prise 7 plots 12V
avec broches amovibles
Symbole SWW 1135-812

Référence de la borne	Borne à raccorder des fils	Couleurs
31	masse de véhicule	blanc, white
L	indicateur de direction gauche	jaune, yellow
R	indicateur de direction droit	vert, green
54	feu de stop	rouge, red
58L	feu de position gauche	noir, black
58R	feu de position droit	marron, brown
+	feu de brouillard arrière	bleu, blue

Couple de serrage pour vis et écrous (8.8)

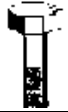





Torque settings for nuts and bolts (8.8)

M8	25 Nm	M12	85 Nm
M10	55 Nm	M14	135 Nm
M16	195 Nm		

Citroen C4 Cactus suv
09/14 -
NO CAT. C/043

INSTRUCTION DE MONTAGE:
FITTING INSTRUCTION:

KIT BOULONS:
FASTENING MEANS:

	-M12x70 8.8 -M10x35 8.8 -M12x408.8 -M8x358.8	2pcs 8pcs 4pcs 2pcs		-Ø30 -Ø24	6pcs 2pcs
	-M12 -M10 -M8	6pcs 8pcs 2pcs			
	-M12 -M10	6pcs 8pcs	Cuget Nut M10		4pcs
	-M12 -M10	6pcs 2pcs			

- Dévisser le pare-chocs.
- Dévissez le boulon inférieur fixant la barre de sécurité.
- Décoller la bande d'obturation des trous des longerons.
- Insérez le Cuget Nut M10 dans les traverses à travers les trous d'usine et fixez les éléments C et D avec les boulons M10x35 8.8 (point 5).
- Visser la barre de crochet A, avec les boulons M12x35 8.8 (point 1) en utilisant les éléments E et F.
- Visser les éléments E et F à la jupe arrière avec les boulons M8x35 8.8 (point 4).
- Visser les éléments G avec les boulons M10x35 8.8 (point 2) et avec les boulons M10x35 8.8 (point 3).
- Installer le pare-chocs.rer tous les boulons avec un couple de serrage selon tableau.
- Serrer la boule et la tôle de la prise électrique.
- Brancher l'installation électrique.

- Unscrew the bumper.
- The technological holes in the frame side members make permeable.
- Insert Caget Nut M10 in the frame side members through the technological holes.
- Insert the main bar A in the frame side members and screw with bolts M10x35 8.8 (point 1).
- Bended elements screw to the main bar A and to the bottom of frame side members with bolts M10x35 8.8 (point 2 and 3).
- Cut out the fragment 20x50 in the lower part of the bumper, in its axle.
- Assemble the bumper.
- Tighten all the bolts according to the torque setting-see the table.
- Fix the ball and electric plate.
- Connect the electric wires.

Produktions-, Handels-, und Dienstleistungsbetrieb
96-111 Kowiesy, Chojnata 23A
Tel.(0-46) 831 73 31, Fax 831 74 29
www.hakpol.pl
Polen

**Citroen C4 Cactus SUV 09/14-
Katalognummer C.042
Garantieschein
Garantiebedingungen und Garantiemaßnahmen**

1. Der Hersteller verpflichtet sich zum Austausch der mangelhaften Ware innerhalb von 12 Monaten vom Einkaufsdatum oder 24 Monaten von dem Herstellungsdatum, innerhalb von 14 Tagen.
2. Austausch der mangelhaften Ware erfolgt am Einkaufsplatz oder unmittelbar bei dem Hersteller.
3. Die Anhängerkupplung, die infolge
 - a) eines Unfalles
 - b) Nichtbeachtung der richtigen Bedienung, Benutzung und Pflege nach der Gebrauchsanleitungunterliegt keiner Reklamation.
4. Garantieschein ohne Verkaufsdatum, des Geschäftsstempels oder der Montagewerkstätte kann nicht als Reklamationsbasis dienen.
5. Infolge ungeeigneter Montage der Anhängerkupplung.

Bestimmung

Die eingebaute Anhängerkupplung dient zum Abschleppen von den Wohnanhängern und den Speditionsanhängern.

Montagebedingungen

Die Anhängerkupplung kann in einem Wagen, mit geeignetem Fahrgestellzustand, durch das Einbauen der Anhängerkupplung erfolgt, montiert und benutzt werden.

Die Teile können nicht mechanisch oder aufgrund der Korrosion beschädigt werden.

Nutzungsbedingungen

Die Anhängerkupplung besitzt ein Typenschild, das den Benutzer im Bereich der richtigen und sicheren Belastung verpflichtet.

R=825kg

D=5,35kN

S=55kg

In der Zeit der Nutzung, sind die Teile der Anhängerkupplung im geeigneten technischen Zustand zu erhalten (die Bestandteile entsprechend festzudrehen, die Konstruktion vor der Korrosion zu schützen).

Die Anhängerkupplung muss mit dem Wagen mit zusätzlichem Verbindungsstück von entsprechender Festigkeit (Kette, Schnur mit Verschluss) verbunden werden.

Achtung

Die mechanischen Beschädigungen der Anhängerkupplung in Folge des Auffahrens oder Anhackens, schließen eine weitere Nutzung aus.

Eine beschädigte Anhängerkupplung kann nicht repariert werden.

Nach 1000km sind die Schraubverbindungen nachzuprüfen.

Kugelstützlast kann nicht 80kg überschreiten.

Nach der Montage der Anhängerkupplung ist der Wagen in einer Hauptuntersuchungsstelle zu prüfen.

E20 55R-01 5267

Verkaufsdatum.....

Kennzeichen.....

Baujahr..... -

Monat Jahr

.....
Stempel des Verkäufers